

Venus® Bulk Flow ONE

66094817/00
Venus® Bulk Flow ONE

- DE Gebrauchsanweisung
- GB Instructions for use
- FR Mode d'emploi
- ES Instrucciones de uso
- IT Istruzioni per l'uso
- PT Instruções de uso

- NL Gebruiksaanwijzing
- SE Bruksanvisning
- DK Brugervejledning
- ES Bruksanvisning
- FI Käyttöohjeet



Gebrauchsanweisung

(DE)

Zweckbestimmung

Venus Bulk Flow ONE ist ein flüssiges, radikalische/nano-hybrid-polymers. Anwendungsgebiete sind adhesive, schaffende Restaurierungen für den Front- und Seitenzahnbereich inklusive der Oralektikas. Die Röhrentypdicke entspricht 3,0–3,5 mm (Aluminim = 1 mm, Zahnschmelze = 2 mm).

Es heißt aufgrund seiner Eigenschaften bei der Anwendung die Universelle Farbe sagt für eine Ausheilung von Zähnen aus. Der Volumenanteil an Polymeren ist höher als bei anderen Schmelzrestaurierungen. Eine Decktechnik mit einem Universal-Komposit-Material ist nicht notwendig.

Dieses Material ist für Patienten mit zahnärztlichen Behandlungsbedarf entsprechend der nachfolgenden Indikationen geeignet unter Beachtung der Kontraindikationen. Bei Schwangeren und Stillenden sind aufgrund der besonderen Situation die Behandlungen zugunsten des Geborenen oder Säuglings sorgfältig gegenüber dem Nutzen der Behandlung abzuwegen.

Mit diesem Material können Kästen sorgen für die Rehabilitation oder Funktion der natürlichen Bezahlzung (Kauen, Sprechen sowie Atem- und stationären restaurativen) oder professionell die Rest-Zähnebildung und der Kieferektion.

Indikationen:

• Direkte Restaurierung – allein Schutz bei Kariesen der Klassen I und II

• Reparatur von direkten und indirekten Restaurierungen in Kombination mit einem geeigneten Haftermittel

• Schleimhäutische und parodontale bedingter gelockter Zahnbefund

• Konservierung

Bei bekannter oder vermuteter Allergie gegen Bestandteile des Produktes ist die Verwendung des Produktes kontraindiziert. Nicht behandeln bei bekannter oder vermuteter Allergie gegen (Meth)-Acrylat-Verbindungen. Nicht anwenden auf pulpaalem Dentin (Schmelzdicke < 1 mm).

Potentielle Nebenreaktionen:

Überempfindlichkeiten gegen das Produkt oder seine Bestandteile können im Einzelfall nicht ausgeschlossen werden.

Produktsicherheitsinformationen:

Packungsgrößen/Lieferformate

Spülung 2,0 g, PLT 0,2 g

Zubehör:

• PLTs sind für den Emanaggregat bestimmt und können wegen phänomenaler Bestandteile der Desinfektionslösungen nicht wiederbefüllt werden, ohne dass Komplexe zu beschädigen oder zu kontaminiieren.

• Applikator STEEL

• Um Kreuzkontamination zwischen Patienten zu vermeiden, müssen PLTs und Applikatoren nach einmaliger Gebrauch entsorgt werden.

Wir empfehlen die Benuzung des Kulzer PLT Applikator STEEL. Bei Verwendung anderer PLT Applikatoren bitte deren ausführliche Gebrauchsanweisungen und Vorsichtshinweise beachten. Beziuglich Reinigung und Desinfektion des Applikators ist die Hersteller Gebrauchsanweisung zu beachten.

Venus® Bulk Flow ONE

Instructions for use

(GB)

Medical Device – nur für dental health care professionals only.

Indikationen:

Venus Bulk Flow ONE ist ein flüssiges, light-curing nano-hybrid composite. Therapieindikationen include adhesive, tooth-coloured restorations for the anterior and posterior region, including the occlusal surfaces. The radiopacity of the composite corresponds to an aluminum layer measuring 3,0–3,5 mm (dentin = 1 mm, enamel = 2 mm).

Due to its properties, it flows well into the cavity walls during application. Universal colour easier curing of up to a layer measuring 4 mm in thickness. The composite is self-curing and contains no residual monomer.

This dental material is suitable for repairing dental treatment for the following indications with consideration of the contraindications. For pregnant and nursing women, the treatment risk must be weighed carefully against the benefits taking into consideration the contraindications.

Kulzer medical devices ensure the rehabilitation of oral functions such as chewing, speaking and aesthetics. They stabilize the remaining dentin and/or the adhesive ridge restoratively or prosthodically.

Indikationen:

• Class II – II und V-Ergänzungen

• Reparatur von direkt und indirekt Restaurierungen

• Reparatur von direkten und indirekten Restaurierungen in Kombination mit einem geeigneten Haftermittel

• Spülung von direkt entzündeten Zahnen

• Konservierung

Bei bekannter oder vermuteter Allergie gegen Bestandteile des Produktes, ist die Verwendung des Produktes kontraindiziert. Nicht behandeln bei bekannter oder vermuteter Allergie gegen (Meth)-Acrylat-Verbindungen. Nicht anwenden auf pulpaalem Dentin (Schmelzdicke < 1 mm).

Potentielle side effects:

Hypersensitivität ist die product or its components cannot be excluded in individual cases.

Product properties:

Package sizes / delivery forms

2,0 g Spülung, 0,2 g PLT

Accessories:

• The PLT is used unique and never become sterilized or disinfected sans abimer ou contaminer le matériau de restauration car les fluides contiennent certains des composants phénoliques.

• Les canules d'application sont à usage unique.

• Mettre les PLT et les canules d'application au feu pour éviter la contamination croisée entre les patients.

We recommend using the Kulzer PLT Applikator STEEL. When using other PLT applicator cans see our instructions and precautions of these devices. Refer to manufacturer's instructions for use for information on cleaning and disinfecting the applicator.

Venus® Bulk Flow ONE

Mode d'emploi

(FR)

Dispositif médical – réservé à l'usage exclusif des professionnels dentaires.

Usage:

Venus Bulk Flow ONE es un compósito fluido, fotopolimerizable, rápidamente y nano-híbrido. Sus indicaciones terapéuticas se incluyen las restauraciones adhesivas de dentina de diferentes tipos para los sectores anterior y posterior, incluyendo las superficies occlusales y la radiopacidad del producto se corresponde con la de una capa de aluminio de 3,0–3,5 mm (dentina = 1 mm, esmalte = 2 mm).

Gracias a sus propiedades, score bien dentro de la cavidad durante la aplicación. La coloración universal se polimeriza rápidamente en un tiempo de 4 mm de exposición con base a la tabla de polimerización. Una coqueta sin aplicar el material en la boca.

Este material dental es adecuado para pacientes que requieren un tratamiento dental para las siguientes indicaciones, teniendo en cuenta las contraindicaciones. Para las rimeras embargo o en el periodo de lactancia, deben valorar cuidadosamente los riesgos del tratamiento con respecto a los beneficios, teniendo en cuenta la salud del feto o el bebé.

Los productos de este material no tienen una relación directa con la sensibilidad de las funciones bucales, como la masticación, el habla y la estética. Se establecen las pautas dentales existentes o la creencia anterior de la restauración o protesis.

Indicaciones:

• Restauraciones directas de Clase I, II, III y V

• Reparación de restauraciones directas e indirectas en combinación con un adhesivo adecuado

• Compresión de dentina blanda resultantes de traumas o eventos periódicos asociados

• Sellamiento de surcos grandes

Contra-indicaciones:

El uso de este producto es contraindicado en caso de alergia conocida o sospechada a los componentes de este producto. No se utilizar en caso de alergia conocida o sospechada a los componentes del (metacrilato). No debe usarse en el caso de dentina blanda resultante de trauma o enfermedad periodontal.

Potenciales efectos secundarios:

En casos atípicos, este producto puede causar reacciones de hipersensibilidad.

Características del producto:

Tamaño de envase y de entrega:

Tamaño de 2,0 g, PLT de 0,2 g

Accesories:

• Los PLT no se usan solo y se pueden resterilizar o desinfectar sin dañar y contaminar el material de restauración, ya que los fluidos contienen ciertos componentes fenólicos.

• Las cánulas de aplicación son para uso único.

• Nunca devolver las cánulas de aplicación y los PLT después de cada uso para evitar la contaminación cruzada entre pacientes.

Recomendamos utilizar el PLT Aplicador STEEL de Kulzer. Cuando utiliza otras pistolas aplicadoras de PLT, consulte las instrucciones de uso para información sobre la pulpa y la desinfección del aplicador.

Venus® Bulk Flow ONE:

• Tiempo de polimerización recomendado y espesor máximo de capa para las unidades de polimerización Translux® u otras unidades de polimerización de luz azul.

ONE | 20 s | 4 mm

Venus® Bulk Flow ONE

Instrucciones de uso

(ES)

Productos sanitarios – Solo se usa por parte de profesionales dentales.

Finalidad de uso:

Venus Bulk Flow ONE es un compósito nano-hibrido fotopolimerizable y rápidamente. Sus indicaciones terapéuticas se incluyen las restauraciones adhesivas de dentina de diferentes tipos para los sectores anterior y posterior, incluyendo las superficies occlusales y la radiopacidad del producto se corresponde con la de una capa de aluminio de 3,0–3,5 mm (dentina = 1 mm, esmalte = 2 mm).

Gracias a sus propiedades, score bien dentro de la cavidad durante la aplicación. La coloración universal se polimeriza rápidamente en un tiempo de 4 mm de exposición con base a la tabla de polimerización. Una coqueta sin aplicar el material en la boca.

Este material dental es adecuado para pacientes que requieren un tratamiento dental para las siguientes indicaciones, teniendo en cuenta las contraindicaciones. En caso de mujeres embarazadas o en el periodo de lactancia, deben valorar cuidadosamente los riesgos del tratamiento con respecto a los beneficios, teniendo en cuenta la salud del feto o el bebé.

Los productos de este material no tienen una relación directa con la sensibilidad de las funciones bucales, como la masticación, el habla y la estética. Se establecen las pautas dentales existentes o la creencia anterior de la restauración o protesis.

Indicaciones:

• Restauraciones directas de Clases I, II, III y V

• Reparación de restauraciones directas e indirectas en combinación con un adhesivo adecuado

• Compresión de dentina blanda resultantes de traumas o eventos periódicos asociados

• Sellamiento de surcos grandes

Contra-indicaciones:

El uso de este producto es contraindicado en caso de alergia conocida o sospechada a los componentes de este producto. No se utilizar en caso de dentina blanda resultante de trauma o enfermedad periodontal.

Potenciales efectos secundarios:

En casos atípicos, este producto puede causar reacciones de hipersensibilidad.

Características del producto:

Tamaño de envase y de entrega:

Tamaño de 2,0 g, PLT de 0,2 g

Accesories:

• Los conjuntos de plástico no se usan solo y se pueden resterilizar o desinfectar sin dañar y contaminar el material de restauración, ya que los fluidos contienen ciertos componentes fenólicos.

• Los canales de aplicación son para uso único.

• Nunca devolver las cánulas de aplicación y los PLT después de cada uso para evitar la contaminación cruzada entre pacientes.

Recomendamos utilizar el PLT Aplicador STEEL de Kulzer. Si se utilizan otras pistolas aplicadoras de PLT, llégete las instrucciones de uso para información sobre la pulpa y la desinfección del aplicador.

Venus® Bulk Flow ONE:

• Tiempo de polimerización recomendado y espesor máximo de capa para las unidades de polimerización Translux® o otras unidades de polimerización de luz azul.

ONE | 20 s | 4 mm

Venus® Bulk Flow ONE

Instrucciones de uso

(IT)

Equipamento para saúde – Somente para utilização por profissionais de Odontologia.

Finalidade de uso:

A Venus Bulk Flow ONE é uma resina composta nano-hibrida, fotopolimerizável composta por ingredientes: Etileno borocálico, E4ADAMA, UDMA, fluoruro de silício, dióxido de silício, BHT, ácido amônicozólico, camforonitrógeno, fluoropigmentos, pigmentos de óxido metálico, pigmentos orgânicos. Venus Bulk Flow ONE contém cerca de 41% de resina.

Devido a suas propriedades, ela apresenta uma boa fluidez em direção às paredes da cavidade durante a aplicação. A cor universal para a polimerização em um amido de 4 mm de exposição com base na tabela de polimerização. Não há necessidade de se adicionar corante para a polimerização.

Este material dental é adequado para pacientes com necessidade de tratamento odontológico para as indicações a seguir, levando em consideração as contraindicações. Para gestantes e lactantes, os riscos de tratamento devem ser considerados ponderando os riscos de帝王冠和牙周病的治疗对孕妇和婴儿的影响。

Este material dental é adequado para pacientes com necessidade de tratamento odontológico para as indicações a seguir, levando em consideração as contraindicações.

Indicaciones:

• Restauraciones directas Clases I, II, III y V

• Reparación de restauraciones directas e indirectas en combinación con un adhesivo adecuado

• Frustración de dentina blanda resultantes de traumas o eventos periódicos asociados

• Sellamiento de surcos grandes

Contra-indicaciones:

Venus® Bulk Flow ONE

Gebruiksaanwijzing

Medisch hulpmiddel - Alleen voor gebruik door dentale professionals.

Begood gebruik
Venus Bulk Flow ONE is een vloeibare, lichthardende, rationeel nano-hybrid komposit. Tepatopedische producten zijn onder meer adhesieve, tandbekleidende en restauratieve materialen die specifiek zijn ontwikkeld voor de tandheelkunde. De nadrukken van het product komt overeen met een meting van een aluminiumlaag van 3,0 - 3,5 mm (dentine = 1 mm, glazuur = 2 mm).

Dankzij de eigenschappen kent het tijdsinterval goed tegen de wanden van de caviteit. De universele kleur zorgt voor uitharding van een enkele laag.

Dit tandhekkundige materiaal is geschikt voor patiënten die een tandbekleidende behandeling nodig hebben voor de volgende indicaties, met inachtneming van de contra-indicaties. Voor zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven, moeten de risico's van de behandeling en de mogelijkheid worden overwogen om te beginnen met een alternatieve behandeling op een andere dag.

De medische hygiëne kan Kutzer zorgen voor de monofunctionele zaken kunnen, spreken en esthetic. Zij stabiliseren de resterende dentine en de kalsium door middel van restauratieve voorzieningen.

Indicaties

- Directe restauratoren van Kleist en V.
- Directe en indirecte restauratoren in combinatie
- Reparatie van directe en indirecte restauratoren in combinatie met een geschikt hechtmiddel
- Het spelen van losgeraden tanden als gevolg van trauma of parodontale gerelateerde gebeurtenissen

Contra-indicaties

Het gebruik van dit product is gecontraigneerd bij bekende of vermoedelijke allergieën voor bestanddelen van dit product. Niet gebruiken bij bekende of vermoedelijke allergieën voor (meta)allergenenresten.

Evidentiële bewijzen

Dit product van een van de bestanddelen ervan kan in bepaalde gevallen overgevoeligheidsreacties veroorzaken.

Producteigenschappen

Verwerkbaarsteedsdurende/giftvormen
2,0 sput, 0,2 g PLT

Accessoires

- Dit artikel is een belangrijk bedoeil voor eenmalig gebruik en herverwerking of hergebruik is niet mogelijk zonder het restauratiemateriaal te beschadigen en kan alleen voor medische desinfectie toegelaten.
- Applicatietips zijn bedoeld voor medische desinfectie toegelaten.
- Om krasselvorming tussen patienten te voorkomen, moet PLT en applicatietips na enmalig gebruik worden weggegooid.

We raden u aan de Kutzer PLT Applicator STEEL te gebruiken. Wanneer u een ander PLT-applicatiestokje gebruikt, dient u alle instructies en voorzorgsmaatregelen hiervan te lezen en op te volgen. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de fabrikant voor de juiste en veilige toepassing van de applicatie.

Bruksanvisning

SE

Venus® Bulk Flow ONE

Brugsanvisning

Medicinsk hulpmiddel - Endast för användning av dental personal.

Användningsområde

Venus Bulk Flow ONE är en flytande, ljuständrande, röntgenkontrasterande nanohybridkomposit. Terapeutiska indikationer omfattar ofta tänder, tänder och tänder i kliniken och posterior regioner, inklusive oklusiella ytor. Produkten radierar motivsvar 3,0-3,5 mm och har en tidsinterval på 1 mm.

Tack vare sitt egenskaper flyter den väl in mot keratinskiktarna under applicering. Den universala färgen säkerställer att härden är upp till 4 mm tjocka och låg knäppningsrisk. Det behövs dock översta 1 mm för att undvika att det rullar ut.

Denna teknologiska material är lämpligt för patienter i huvud för behandling för följande indikationer med hänsyn till kontaktkontakten. Risken med behandlingen är dock ännu svagare för att fördela förändringar av grända och immuno-kvinnor, med hänsyn till det offsta barnet eller spädbarn.

Indikationer

- Direkte restauratoren av klass I, II, III och V
- Första laget som är tillräckligt för tänderna, kompatibel med en direkt hechtmiddel
- Reparation av direkt och indirekt restauratörer i kombination med en lämplig hechtmiddel
- Utvändig flossurvergel

Kontraindikationer

Användning av detta produkt är kontraindicerad vid kläder eller misslänkade alerjer mot komponenter i produkten. Använd inte produkten vid kontakten med en misslänkade allergi mot (meta)allergener. Använd inte på dentin nära pulpa (lägskjocklek < 1 mm).

Potentiella haverieringar

Produkten är något av dess innehållaminer kan i specifika fall orsaka överkänslighetsreaktioner.

Produkteskaper

Förpackningsstruktur/leveransform
2,0 sput, 0,2 PLT

Övriga information

- Den flytande kapasiteten är endast avsedd för engelspråk och kan inte steriliseras eller desinficeras utan att yttyngningsmaterial skadas
- Produkten är eftersom desinfekionsförslag innehåller fenolsalter
- Applikationskapillär är avsedd för engelspråk
- Förfärdigad kapilar och applikatortips måste kasseras efter en enskild användning för att undvika kontaminerande rester.

Vi rekommenderar användning av Kutzer PLT Applicator STEEL. Vid användning av annan PLT-applicatiestokje, se de fullständiga instruktionerna och förståelseuppgifterna för detta produkten. Se tillverkarens bruksanvisning för information om rengöring och desinfektion av applikatortipsen.

ONE

ONE